

# LAUFEN

bathrooms



**florakids**



04  
The designer  
Der Designer  
Le designer  
Il designer

04

06  
florakids in the room  
florakids im Raum  
florakids dans la pièce  
florakids nello spazio

06

08  
One-stop solution  
Komplette Lösung  
Solution complète  
Soluzione completa

10  
Washbasins  
Waschtische  
Lavabos  
Lavabi

12  
Accessories  
Accessoires  
Accessoires  
Accessori

16  
WCs  
WCs  
WC  
Vasi

16

18  
For your home  
Für zuhause  
Pour la maison  
Per la casa

18

20  
Technical information  
Technische Informationen  
Informations techniques  
Informazioni tecniche

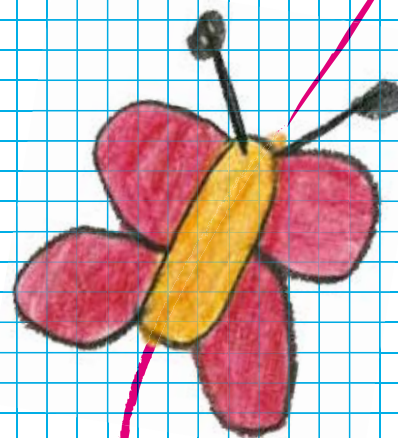
30







Andreas Dimitriadis,  
platinumdesign, Stuttgart, Germany



d

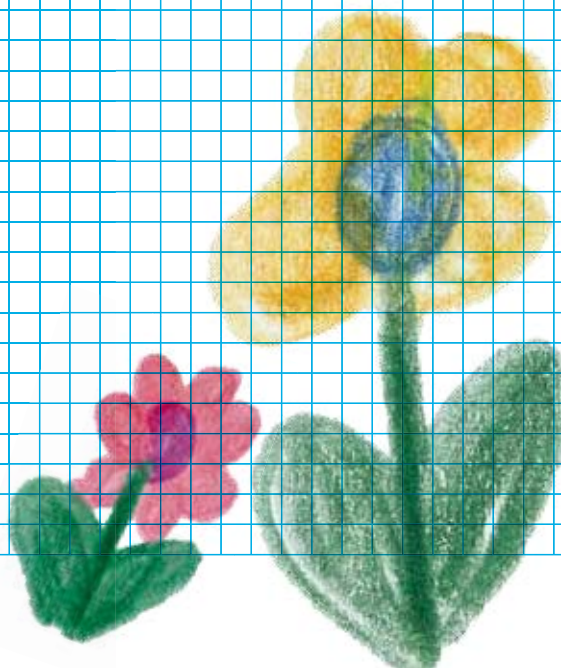
### Mit Liebe gemacht!

Kinder lieben Tiere, sie mögen es fantasievoll, farbenfroh und freundlich.

Es ist uns gelungen, ein kindgerechtes Umfeld für die frühkindliche Hygiene zu schaffen. Durch die abgerundeten Formen, kräftigen Farben und Anleihen aus der Tier- und Pflanzenwelt entspricht das Bad der typischen Spiel- und Fantasiewelt der Kindergartenkinder.

Die Produktfamilie ist funktional und genau auf die Bedürfnisse der Kinder abgestimmt.

florakids



# Made with heart and soul!

Kids love animals and they like things imaginative, colourful and friendly. We've managed to create a child-friendly environment to promote hygiene early on in a child's development. The rounded shapes along with bold colours and influences from the animal and plant kingdoms make the bathroom ideal for a world of fantasy and play typical of the kindergartener. In terms of function, the product range is customised to the needs of children.

## Conçu avec amour!

Les enfants aiment les animaux, ils apprécient un environnement plein de fantaisie, haut en couleurs et accueillant.

Nous avons réussi à créer une ligne de bain consacrée à l'hygiène des tout-petits qui soit adaptée à leurs besoins spécifiques. Les formes arrondies de la salle de bains, ses couleurs vives et les références au monde animal et végétal interpellent l'imaginaire enjoué des enfants allant à la maternelle. La gamme de produits est fonctionnelle et est parfaitement adaptée aux besoins des enfants.

## Fatto con amore!

I bambini amano gli animali e tutto ciò che è fantasioso, colorato e alla loro portata.

Siamo riusciti a creare un ambiente a misura di bambino per l'igiene infantile. Le forme ergonomiche e arrotondate, i colori vivaci ed i riferimenti al mondo animale e vegetale del bagno sollecitano la fantasia e l'espressione ludica tipiche dei bambini in età prescolare. La famiglia di prodotti è funzionale e risponde esattamente alle esigenze dei bambini.



**florakids**





## – The bathroom for kids: Safe, colourful, practical

Das Bad für Kinder: sicher, bunt, praktisch

La salle de bains pour les enfants: sécurité, couleurs, fonctionnalité

Il bagno per bambini: sicuro, variopinto, pratico

# The one-stop solution for kindergartens and schools

Die komplette Lösung für Kindergarten und Schule  
La solution complète pour le jardin d'enfants et l'école  
La soluzione completa per l'asilo e la scuola







bathroom

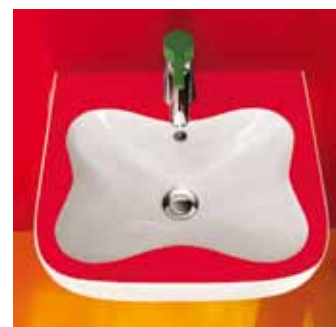
children's play area



# Washing your hands is fun here

Hier macht Händewaschen Spass  
Ici, se laver les mains est un plaisir  
Lavarsi le mani diventa un vero spasso

The cheerful-looking florakids washbasin is perfect for children's needs. The special size of the fixtures and fittings makes it easy for children to reach them. The washbasin can be used by one or several children at a time from all sides. There is also enough space to put brushes, mugs and toothpaste. Its round, edgeless shapes also help prevent scalding. The washbasin is available in white, red and green. The colours are fired in a kiln and are scratchproof, tough and non-toxic. The matching fixture is available in red and green. The lever is also easy to grasp and use.



Der fröhlich-verspielte Waschtisch von florakids ist ganz auf die Bedürfnisse von Kindern ausgerichtet. Dank seinen angepassten Dimensionen erreichen die Kinder die Armaturen mühelos. Er lässt sich von allen Seiten, auch von mehreren Kindern gleichzeitig, benutzen und bietet auf seiner grossen Ablagefläche ausreichend Platz für Pinsel, Becher oder Zahnpasta. Seine runden, kantenlosen Formen helfen zudem, Verletzungen zu vermeiden. Den Waschtisch gibt es in den Farben Weiss, Rot und Grün. Die Farben werden eingebraunt und sind kratzfest, beständig und ungiftig. Die passende Armatur gibt es in Rot oder Grün. Die Griffhebel lassen sich sicher greifen und leicht bedienen.

Gai et ludique, le lavabo de florakids est entièrement axé sur les besoins des enfants. Grâce à ses dimensions adaptées, la robinetterie est facilement accessible. Plusieurs enfants peuvent même l'utiliser en même temps de tous les côtés et ses surfaces vastes offrent suffisamment de place pour poser pinceaux, gobelets ou tubes de dentifrice. De plus, ses formes arrondies et sans arêtes permettent de prévenir les blessures. Le lavabo existe dans les coloris blanc, rouge et vert. Fondues au vernis, les couleurs sont résistantes aux rayures, solides et non toxiques. Les robinets assortis existent en rouge et en vert et les leviers à poignée présentent une prise sûre et sont faciles à manier.

Il lavabo dalla forma briosa di florakids è stato concepito appositamente per soddisfare le esigenze dei bambini. Grazie alle sue dimensioni ridotte, i piccoli utilizzatori raggiungono senza fatica i rubinetti. Può essere utilizzato da tutti i lati, anche da più bambini contemporaneamente e, con il suo ampio piano d'appoggio, offre lo spazio sufficiente per spazzolino, dentifricio e bicchiere. Inoltre, le sue forme arrotondate e prive di spigoli prevengono il rischio di ferite. Il piano del lavabo è disponibile in bianco, rosso e verde. I colori vengono cotti e sono pertanto antigraffio, resistenti e atossici. In abbinamento, viene proposta la rubinetteria in rosso o verde, con una maniglia sicura da impugnare e facile da usare.



# Pretty and tidy

Schön und ordentlich  
Belles et bien rangées  
Belle e ordinate



Ceramic shelving and mirrors also feature in the florakids range. Like the washbasin, the curved and edgeless cloud shape prevents painful injuries and is available in three matching colours. The shelving can be combined with the washbasin, or fitted to the wall, on its own or fitted flush with the next shelving.



Zum Programm von florakids gehören auch Keramikablagen und Spiegel. Wie beim Waschtisch bewahrt die geschwungene und kantenlose Wolkenform vor schmerzhaften Verletzungen. Die Ablagen sind in 3 Farben erhältlich und lassen sich mit dem Waschtisch kombinieren oder auch frei an der Wand montieren – einzeln oder aneinandergereiht.



La gamme florakids comporte aussi des tablettes en céramique et des miroirs. Comme pour le lavabo, la forme galbée et sans arête des nuages prévient les blessures douloureuses. Les tablettes sont disponibles en 3 couleurs. On peut les combiner au lavabo ou les monter librement sur le mur, isolément ou alignées les unes aux autres de niveau.



Il programma di florakids comprende anche mensole in ceramica e specchi. Come per il lavabo, la forma arrotondata a nuvola priva di spigoli previene il rischio di ferite dolorose. Le mensole, disponibili nella stessa gamma cromatica, possono essere combinate con il lavabo oppure montate a piacere alla parete, singolarmente o allineate.

# Mirror, mirror on the wall ...

Spieglein, Spieglein an der Wand ...

Miroir, miroir, dis-moi...

Specchio, specchio delle mie brame...



Fitted next to one another, the moon-shaped mirrors and the head segment form a comical caterpillar that can be made longer if required. When the mirror elements are fitted at different heights, all children will find a mirror perfect for their size and the caterpillar seems to come alive.

The coloured artificial resin surface of the mirrors is durable and robust, keeping colours vibrant and from fading. Thanks to the flexible mounting system, the mirrors can also be hung up at any angle. As all the glass on the mirror is stuck on firmly, no dangerous splinters occur if the glass breaks.

Allignés à la queue leu leu à la suite de l'élément tête, les miroirs en forme de lune forment une chenille rigolote et extensible à volonté. Si l'on pose les éléments miroir à des hauteurs différentes, chaque enfant trouvera un miroir à sa taille, ce qui donnera à la chenille l'air d'être vivante.

La surface des miroirs en résine artificielle de couleur est résistante et robuste, si bien que les couleurs restent longtemps éclatantes et ne se décolorent pas. Un système de fixation flexible permet d'accrocher les miroirs à tous les angles souhaités. Le verre du miroir étant collé sur toute sa surface, il n'y aura pas de morceaux de verre si le miroir se brise.

Aneinandergereiht ergeben die mondformigen Spiegel zusammen mit dem Kopfelement eine lustige Raupe, die beliebig erweitert werden kann. Werden die Spiegelemente in unterschiedlicher Höhe angebracht, findet jedes Kind einen Spiegel, der seiner Größe entspricht und die Raupe wirkt lebendig.

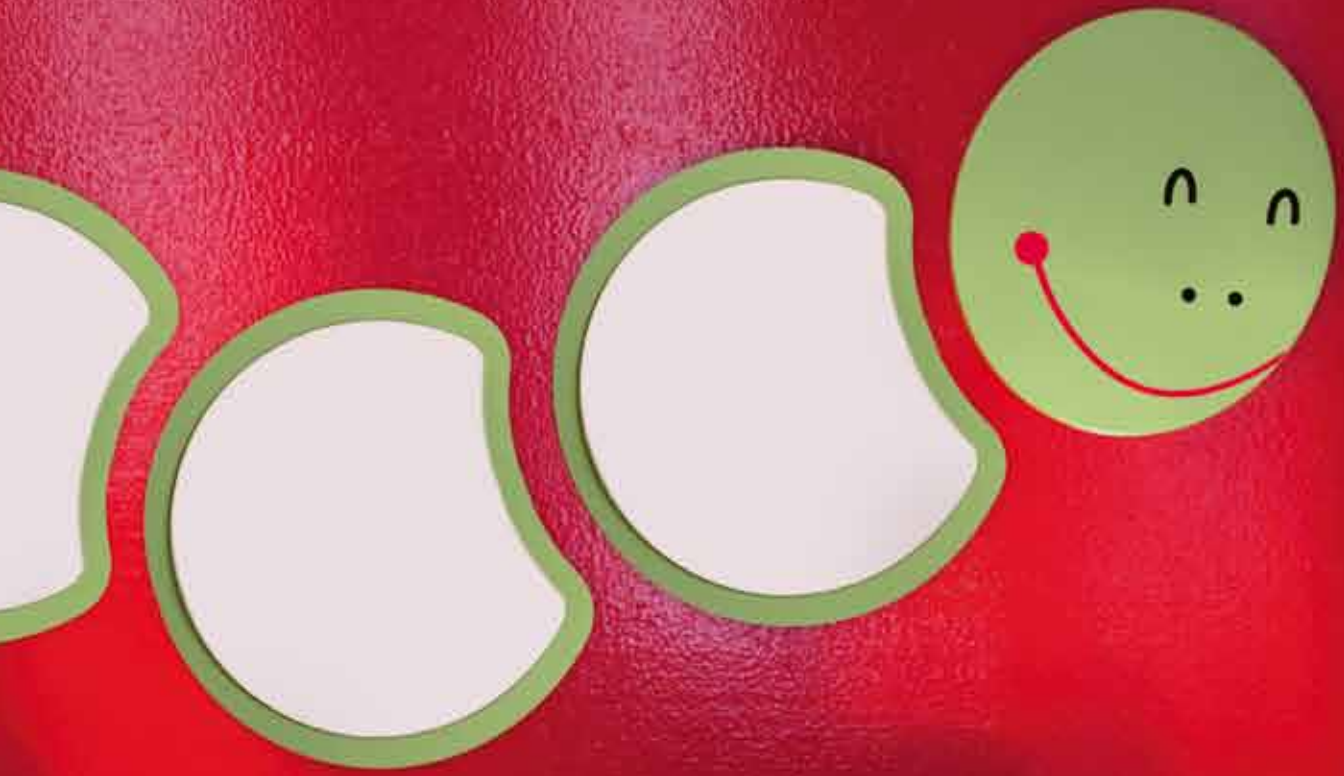
Die farbige Kunstharzoberfläche der Spiegel ist strapazierfähig und robust, die Farben bleiben dauerhaft und verbleichen nicht. Dank des flexiblen Befestigungssystems können die Spiegel in jedem beliebigen Winkel aufgehängt werden. Da das Spiegelglas vollflächig aufgeklebt ist, entstehen bei Glasbruch auch keine gefährlichen Scherben.

Allineati uno accanto all'altro, gli specchi a forma di luna assieme all'elemento della testa formano un divertente bruco che può essere ampliato a piacere. Posizionando gli elementi ad altezze diverse, ogni bambino avrà uno specchio in corrispondenza del proprio campo visivo e così il bruco prenderà vita.

La superficie colorata in resina sintetica dello specchio è robusta e resistente, i colori rimangono inalterati nel tempo, senza sbiadire. Grazie al sistema di fissaggio flessibile, gli specchi possono essere appesi con angolazione a piacere. La lastra dello specchio è incollata su tutta la superficie, per cui in caso di rottura non si formano schegge pericolose.









Laufen made sure that the florakids floorstanding and wallhung WCs had closed, edgeless shapes. The focus lay on a child-friendly seat. As a result, the specially developed ergonomic seat made of tough Duroplast has handles at the side to hold on to. The small opening also means children need not fear falling in. In the white version, both the standard seat without handles and the ergonomic seat are antibacterial. The 35-centimetre sitting height makes sitting down and getting up child's play. A splash guard in the inside at the front also helps ensure everything goes where it should.



Auch beim florakids-Stand- und -Wand-WC wurde auf geschlossene, kantenfreie Formgebung geschaut. Besondere Beachtung wurde zudem einem kindgerechten Sitz geschenkt. So verfügt der speziell entwickelte ergonomische Sitz aus widerstandsfähigem Duroplast über seitliche Griffe zum Festhalten. Zusätzlich hilft die kleine Öffnung, die Angst vor dem Hineinfallen zu nehmen. In der weissen Version sind sowohl der normale Sitz ohne Griffe als auch der ergonomische Sitz antibakteriell. Die Sitzhöhe von 35 Zentimetern macht das Hinsetzen und Aufstehen kinderleicht. Ein «Spritzschutz» an der vorderen Innenseite sorgt zudem dafür, dass alles dort landet, wo es hingehört.

Durant la conception des WC au sol et suspendus, on a veillé à ce que les formes soient fermées et sans arêtes. Une attention toute particulière a été accordée au siège, pour qu'il soit adapté aux enfants. Ainsi, le siège ergonomique en matériau thermodurcissable résistant spécialement mis au point est doté de poignées latérales pour se tenir. De plus, la petite taille de l'ouverture aide à surmonter la peur de tomber dans le trou. En version blanche, le siège normal sans poignée et le siège ergonomique ont tous deux un revêtement antibactérien. Avec une hauteur du siège de 35 centimètres, s'asseoir et se relever devient un jeu d'enfants. Une «protection anti-cloaque» située à l'intérieur, sur la partie avant, fait en sorte que tout s'écoule bien là où il faut.



Anche per il vaso sospeso e il vaso a pavimento di florakids si è ricercata una forma compatta e senza spigoli. Un'attenzione particolare è stata rivolta al sedile a misura di bambino: ergonomico e appositamente progettato per loro, è in materiale termoindurente e dispone di maniglie laterali per tenersi saldi. Inoltre, la piccola apertura dissolve la paura di cadere dentro al vaso. Nella versione bianca, entrambi i sedili sono antibatterici, sia quello normale senza maniglie, sia il modello ergonomico. Grazie all'altezza di seduta di 35 centimetri, sedersi e rialzarsi è un vero e proprio gioco da ragazzi. Una «protezione antispruzzo» all'interno del lato anteriore assicura altresì che tutto finisca nel posto giusto.

# Where nature's call is fun

Hier wird Müssen zu Dürfen  
Quand un besoin devient un plaisir  
Dovere diventa potere







Of course all elements in the florakids range can be fitted in homes too. The pretty flower mirror was specially designed for a single bathroom.

The rounded shape of the fixture is not just playful; the powder-coated lever in red or green is also easy for children's hands to grasp and use. The matching single lever mixer is fitted with the innovative Ecototal cartridge and ensures efficient water consumption. A temperature restraint ensures a lower risk of scalding and saves energy. A volume restraint limits the flow to save water.



Selbstverständlich lassen sich sämtliche Elemente aus dem florakids-Programm auch im privaten Bereich einbauen. Für den «Einzelplatz» wurde sogar speziell der schmucke Blumenspiegel konzipiert.

Die abgerundete Form der Armatur wirkt nicht nur verspielt, der pulverlackierte Griffhebel in Rot oder Grün lässt sich von Kinderhänden sicher greifen und leicht bedienen. Der passende Einhebelmischer ist mit der innovativen Ecototalpatrone ausgerüstet und sorgt für Sparsamkeit beim Wasserverbrauch. Reduzierte Verbrühgefahr und Energieeinsparung werden dabei durch eine Temperaturbremse gewährleistet, sparsamer Wasserverbrauch durch die Begrenzung des Durchflusses beziehungsweise durch eine Mengenzugabe.

Il va de soi que tous les éléments de la gamme florakids peuvent également être installés chez les particuliers. Le joli miroir en forme de fleur a même été spécialement conçu pour une personne.

Si la forme arrondie du robinet est ludique, elle a aussi des qualités pratiques: la poignée du levier laquée par poudrage dans les coloris rouge ou vert offre une bonne prise aux petites mains des enfants et est facile à manier. Le mitigeur à levier assorti est équipé de la cartouche novatrice Ecototal, qui réduit la consommation d'eau. Une limitation de la température permet de réduire le risque de brûlure ainsi que de faire des économies d'énergie. Un régulateur de débit ou de quantité permet pour sa part d'économiser sur la consommation en eau.

Ovviamente, tutti gli elementi del programma florakids possono essere integrati nelle abitazioni private. Ad esempio, il grazioso specchio a fiore è stato concepito appositamente per il lavabo singolo.

La forma arrotondata della rubinetteria non è solo divertente, ma la maniglia laccata a polvere rossa o verde è anche facile da usare e sicura da impugnare per le manine dei bambini. Il miscelatore a leva singola abbinato è dotato dell'innovativa cartuccia Ecototal per garantire un risparmio d'acqua. Il limitatore della temperatura riduce il pericolo di scottature, garantendo al contempo un risparmio energetico, mentre il limitatore della portata consente di ridurre il consumo idrico mediante la regolazione del flusso.

# Why not at home too?

Warum nicht auch zuhause?  
Pourquoi pas à la maison?  
Perché non anche a casa?







# Technical information

Technische Informationen  
Informations techniques  
Informazioni tecniche



81503.1

**Small washbasin**  
Handwaschbecken  
Lave-mains  
Lavamani

.000 .400 .062 .072



87703.1

**Ceramic shelf**  
Keramikablage  
Etagère en céramique  
Mensola in ceramica

.000 .400 .062 .072



82003.1

**Wallhung WC, washdown**  
Wand-WC, Tiefspüler  
WC suspendu, à chasse directe  
Vaso sospeso, a cacciata

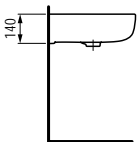
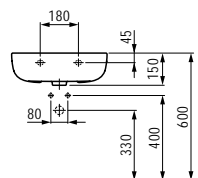
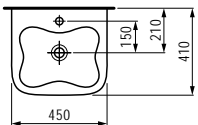
.000 .400



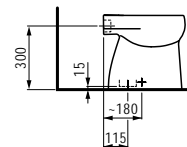
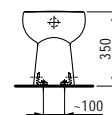
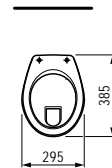
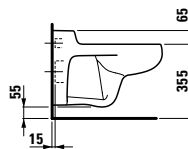
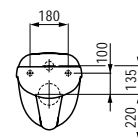
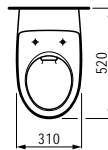
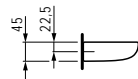
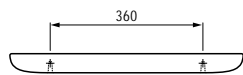
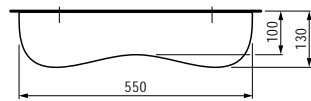
82203.7.027

**Floorstanding WC, washout, vertical outlet**  
Stand-WC, Flachspüler, Abgang senkrecht  
WC au sol, à chasse directe avec sortie verticale  
Vaso monoblocco a pavimento, a cacciata con scarico a pavimento

.000 .400



.104 .109 .111 .112



**Ceramic colours / Keramikfarben / Couleurs céramique / Colori della ceramica**

-  .000 White / Weiss / Blanc / Bianco
-  .400 White / Weiss / Blanc / Bianco LCC (Laufen Clean Coat)
-  .062 White and red / Weiss und Rot / Blanc et Rouge / Bianco e Rosso
-  .072 White and green / Weiss und Grün / Blanc et Vert / Bianco e Verde

**Ceramic options / Optionen Keramik / Options céramique / Opzione ceramica**

- .104 **1 tap hole / 1 Hahnloch / 1 trou pour la robinetterie / 1 foro per la rubinetteria**
- .109 **Without tap hole / Ohne Hahnloch / Non percé / Senza foro per la rubinetteria**
- .111 **1 tap hole, without overflow / 1 Hahnloch, ohne Überlauf / 1 trou pour la robinetterie, sans trop plein / 1 foro per la rubinetteria, senza troppopieno**
- .112 **Without tap hole, without overflow / Ohne Hahnloch, ohne Überlauf / Non percé, sans trop-plein / Senza foro per la rubinetteria, senza troppopieno**



82203.6.027

**Floorstanding WC, washout, horizontal outlet**

Stand-WC, Flaschspüler, Abgang waagrecht

WC au sol, à chasse directe avec sortie horizontale

Vaso monoblocco a pavimento, a cacciata con scarico a parete

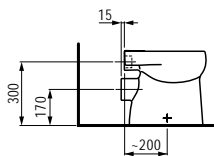
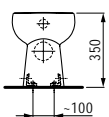
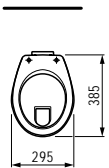
.000 .400

**Available from end of year**

Verfügbar ab Ende des Jahres

Disponibile dès fin d'année

Disponibile da fine anno



89103.0

**WC seat and cover for wallhung WC 8.2003.1, removable, with antibacterial effect (for white), stainless steel hinges**

WC-Sitz mit Deckel für Wand-WC 8.2003.1, abnehmbar, mit antibakterieller Wirkung (für Weiss), Scharniere Edelstahl

Siège avec abattant, pour WC suspendu 8.2003.1, amovible, avec effet antibactérien (pour blanc), charnière en acier

Sedile per vaso sospeso 8.2003.1, estraibile, con effetto antibatterico (per bianco), cerniere in acciaio inox

.300 .062 .072

89103.1

**WC seat and cover for wallhung WC 8.2003.1, removable, with hydraulic lowering system and antibacterial effect (for white), stainless steel hinges**

WC-Sitz mit Deckel, für Wand-WC 8.2003.1, abnehmbar, mit hydraulischer Absenkautomatik und antibakterieller Wirkung (für Weiss), Scharniere Edelstahl

Siège avec abattant, pour WC suspendu 8.2003.1, amovible, avec abaissement automatique hydraulique et effet antibactérien (pour blanc), charnière en acier

Sedile copri water, per vaso sospeso 8.2003.1, estraibile, con sistema di abbassamento idraulico e con effetto antibatterico (per bianco), cerniere in acciaio inox

.300 .062 .072



46160.1

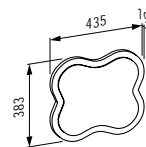
**Flower mirror**

Blumenspiegel

Miroir en forme de fleur

Specchio a fiore

.469



46161.1

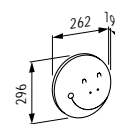
**Caterpillar segment – head**

Raupenelement – Kopf

Élément chenille – tête

Elemento a bruco – testa

.472



89103.2

**Ergonomic seat for floorstanding WC 8.2203.6/.7 and wallhung WC 8.2003.1, with antibacterial effect (for white), stainless steel hinges**

Ergonomischer Sitz für Stand-WC 8.2203.6/.7 und Wand-WC 8.2003.1, mit antibakterieller Wirkung (für Weiss), Scharniere Edelstahl

Siège ergonomique pour WC au sol 8.2203.6/.7 et WC suspendu 8.2003.1, avec effet antibactérien (pour blanc), charnière en acier

Sedile ergonomico per vaso monoblocco a pavimento 8.2203.6/.7 e vaso sospeso 8.2003.1, con effetto antibatterico (per bianco), cerniere in acciaio inox

.300 .061 .071



46161.2

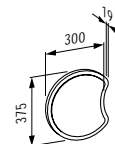
**Caterpillar segment – body with mirror**

Raupenelement – Körper mit Spiegel

Élément chenille – corps avec miroir


Elemento a bruco – corpo con specchio

.472



**Seat and cover colours / Farben Sitz und Deckel /**

Couleurs du siège avec abattant / Colori del sedile copri water

 **.300 White anti-bacterial / Weiss-antibakteriell / Blanc-antibactérien / Bianco-antibatterico**

 **.061 Red / Rot / Rouge / Rosso**

 **.071 Green / Grün / Vert / Verde**

 **.062 White and red / Weiss und Rot / Blanc et Rouge / Bianco e Rosso**

 **.072 White and green / Weiss und Grün / Blanc et Vert / Bianco e Verde**

**Colours of furniture / Möbelfarben / Couleurs des meubles / Colori dei mobili**

 **.469 China red / Chinart / Rouge de Chine / Rosso cina**

 **.472 Avocado green / Avocado grün / Vert avocat / Verde avocado**



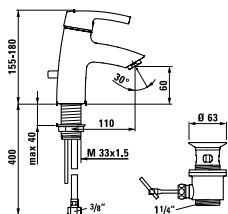


**Basin single-lever mixer with green lever, fixed spout 110mm**

Waschtischmischer mit grünem Griff, Festauslauf 110mm  
 Mitigeur de lavabo avec levier vert, bec fixe 110mm  
 Miscelatore per lavabo con maniglia verde, bocca di erogazione fissa 110mm

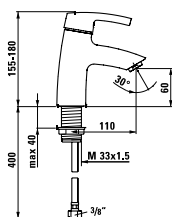
**31165.1.014.111.1 With pop-up waste**

Mit Ablaufventil  
 Avec vidage  
 Con piletta



**31165.1.014.110.1 Without pop-up waste**

Ohne Ablaufventil  
 Sans vidage  
 Senza piletta



**39065.0.014.079.1 Green lever, for single-lever mixer (spare part)**

Grüner Griff für Waschtischmischer (Ersatzteil)  
 Levier vert, pour mitigeur de lavabo (pièce détachée)  
 Maniglia verde per miscelatore per lavabo (ricambio)

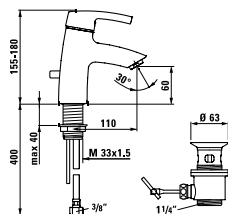


**Basin single-lever mixer with red lever, fixed spout 110mm**

Waschtischmischer mit rotem Griff, Festauslauf 110mm  
 Mitigeur de lavabo avec levier rouge, bec fixe 110mm  
 Miscelatore per lavabo con maniglia rossa, bocca di erogazione fissa 110mm

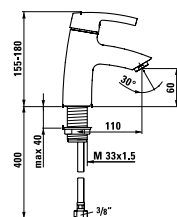
**31165.1.024.111.1 With pop-up waste**

Mit Ablaufventil  
 Avec vidage  
 Con piletta



**31165.1.024.110.1 Without pop-up waste**

Ohne Ablaufventil  
 Sans vidage  
 Senza piletta



**39065.0.024.079.1 Red lever, for single-lever mixer (spare part)**

Roter Griff für Waschtischmischer (Ersatzteil)  
 Levier rouge, pour mitigeur de lavabo (pièce détachée)  
 Maniglia rossa per miscelatore per lavabo (ricambio)



All florakids faucets are equipped with the Ecototal cartridge, that saves valuable water and energy thanks to the integrated water flow and temperature restraints. Quality faucets by SimilorGroup for Laufen.

Alle florakids Armaturen verfügen über die Ecototal Sparkartusche, die dank integrierter Mengen- und Temperaturbremsen wertvolles Wasser und Energie spart. Qualitätsarmaturen von SimilorGroup für Laufen.

Toute la gamme de robinetterie florakids est dotée de la cartouche Ecototal, qui grâce aux freins de débit et de température intégrés, permet une précieuse économie d'eau et d'énergie. Robinetterie de qualité de SimilorGroup pour Laufen.

Tutti i rubinetti florakids sono provvisti della cartuccia di risparmio Ecototal che, grazie a speciali limitatori della quantità e della temperatura, permettono di risparmiare acqua ed energia preziosa. Rubinetteria di qualità di SimilorGroup per Laufen.



**It is possible that not all products, sizes or colours are available in every country. Delivery periods may also differ in each case.**

*Unter Umständen sind nicht alle Produkte, Grössen oder Farben in jedem Land verfügbar. Auch die jeweiligen Lieferzeiten können von Land zu Land abweichen.*

*Il se peut que les produits ne soient pas tous disponibles dans chaque pays dans toutes les dimensions et coloris. Les délais de livraisons peuvent également varier d'un pays à l'autre.*

*È possibile che non tutti i prodotti, le misure e i colori siano ugualmente disponibili in ogni Paese. Anche i tempi di consegna possono variare da un Paese all'altro.*

**The illustrated colours only approximately correspond to the actual shades. The bathroom layouts shown here are purely decorative and do not reflect all the technical requirements. The decorative parts used are not included in our commercial offer. We reserve the right to make technical changes without prior notice. Registered design.**

*Die Farbbildungen entsprechen nur in etwa den tatsächlichen Farbtönen. Die hier gezeigten Badmilieus sind rein dekorativ und berücksichtigen nicht alle technischen Anforderungen. Unser Angebot beinhaltet nicht die verwendete Dekoration. Technische Änderungen sind vorbehalten. Design geschützt.*

*Les photos couleur ne correspondent que partiellement aux teintes effectives. Les ambiances reproduites ici sont simplement décoratives, les exigences techniques d'installation n'ont pas toujours été prises en compte. La décoration utilisée ne fait pas partie de notre offre commerciale. Sous réserve de modifications techniques. Modèle déposé.*

*I colori qui illustrati non corrispondono esattamente alle tonalità effettive. Gli ambienti qui riprodotti sono puramente decorativi e non tengono conto di tutte le specifiche tecniche. Gli articoli d'arredo usati non fanno parte della nostra offerta commerciale. Con riserva di apportare modifiche tecniche. Modello depositato.*

**Products with the Q-Plus certification comply with the European standard, as well as with the proven higher Swiss standard laid down by suissetec/VSA. LAUFEN ceramic products comply with this Swiss quality standard and are recommended accordingly.**

*Produkte mit der Q-Plus-Zertifizierung entsprechen einerseits der Europeanorm und andererseits zusätzlich dem bewährten, höheren Schweizer Standard, welcher durch die suissetec/VSA festgelegt wurde. LAUFEN Keramikprodukte entsprechen diesen schweizerischen Qualitätsmassstäben und haben die entsprechende Zulassungsempfehlung.*

*Les produits avec certification Q-Plus correspondent à la norme européenne et satisfont en plus aux standards suisses définis par la suissetec/VSA, encore plus élevés et qui ont largement fait leurs preuves. Les produits en céramique signés LAUFEN sont conformes à ces critères de qualité suisses et bénéficient donc des recommandations d'homologation correspondantes.*

*I prodotti con la certificazione Q-Plus sono conformi, da un lato, alla normativa europea e, dall'altro, anche allo standard svizzero, che prevede requisiti ancora più rigorosi, stabiliti dalla suissetec/VSA. I prodotti in ceramica LAUFEN rispettano questi criteri qualitativi svizzeri e dispongono della relativa certificazione di qualità.*

**Printed on certified paper from sustainably managed forests.**

*GEDRUCKT AUF ZERTIFIZIERTEM PAPIER. AUS NACHHALTIG BEWIRTSCHAFTETEN WÄLDERN.*

*IMPRIMÉ SUR DU PAPIER CERTIFIÉ. ISSU DE FORÊTS EXPLOITÉES DE FAÇON DURABLE.*

*Stampato su carta certificata. Proveniente da boschi a gestione sostenibile.*

#### **Product design**

Ceramics:  
Andreas Dimitriadis, platinumdesign  
Furniture:  
Andreas Dimitriadis, platinumdesign

#### **Brochure**

Photos:  
Maurizio Marcato  
Styling:  
ps+a  
Graphics & concept:  
brenneisen communications

#### **Thanks to**

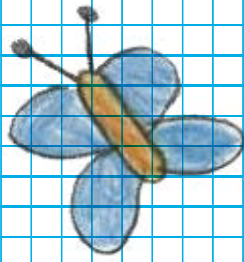
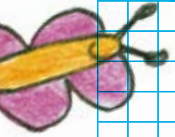
Bossi biancheria per abitare, Hewi, Magis, Martini Light, Mipa, Neo' di Rosanna Contadini, Sant' Agostino, Vetreria Vistosi

#### **Special thanks to**

Ornella Brunetti

Edition	04/2010
Ausgabe	04/2010
Edizione	04/2010
Edizione	04/2010

Notice



florakids





**Asia:**

Roca Asia Ltd.  
Room 2303, 23/F  
148 Electric Road  
North Point, Hong Kong  
Tel. +852 250 624 38  
Fax +852 250 624 92  
laufenasia@hongkong.laufen.ch  
www.laufen.com/export

**Australia, New Zealand and Oceania:**

ROCA Bathroom Products  
Australia P/L  
Suite 304, Level 3  
191 Clarence Street  
Sydney, 2000  
NSW, Australia  
Tel. +61 (2) 9290 2331  
Fax +61 (2) 9290 2786  
josep.royo@roca.net  
www.laufen.com

**Austria:**

LAUFEN Austria AG  
Mariazeller Strasse 100  
A-3150 Wilhelmsburg  
Tel. +43 2746 6060  
Fax +43 2746 6060 380  
office.wi@at.laufen.com  
www.laufen.co.at

**Bosnia Herzegovina, Croatia, Kosovo, Macedonia, Montenegro, Serbia, Slovenia:**

INKER d.d.  
Industrijska 1  
10290 Zaprešić  
Tel. +385 1 3310 364  
Fax +385 1 3310 275  
info@inker.hr  
www.laufen.com

**Benelux:**

LAUFEN Benelux B.V.  
Postbus 2702  
NL-3800 GG Amersfoort  
Tel. +31 (0)33 450 20 90  
Fax +31 (0)33 450 20 91  
info.benelux@laufen.ch  
www.laufen.nl  
www.laufen.be

**Bulgaria:**

Roca Bulgaria AD  
5, Pirotska Str.  
1301 Sofia, Bulgaria  
Tel. +359 29 30 59 10  
Fax +359 02 93 59 18  
office.sofia@bg.roca.net  
www.roca.com

**China:**

Roca Sanitary Trading  
(Shanghai) co. Ltd  
Room 503-505, City Gateway  
No. 396 North Caoxi Road  
Shanghai 200030, China  
Tel. +86 21 3368 8822  
Fax +86 21 3368 8299  
enquiries@roca.net.cn  
www.roca.cn

**Czech Republic:**

LAUFEN CZ s.r.o.  
V Tűnich 3/1637  
120 00 Praha 2  
Tel. +420 296 337 711  
Fax +420 296 337 713  
marketing@cz.laufen.com  
www.laufen.com/cz

**Estonia, Latvia:**

LAUFEN CZ s.r.o.  
Pae 25-8  
Tallinn, 11414  
Estonia  
Tel./Fax +372 6 215 569  
office.tallinn@ee.laufen.com  
www.laufen.com

**France:**

LAUFEN France  
19-21, rue de Bretagne  
Z.I. des Bėthunes  
F-95310 St-Ouen-L'Aumėne Cedex  
Tel. +33 1 34 40 39 31  
Fax +33 1 30 37 02 65  
commercial@laufen-france.com  
www.laufen.com/fr

**Germany:**

Roca GmbH  
Vertrieb LAUFEN  
Feincheswiese 17  
56424 Staudt  
Tel. +49 26 02 / 94 93 33  
Fax +49 26 02 / 94 93 355  
info.staudt@de.laufen.com  
www.laufen.com/de

**Hungary:**

LAUFEN CZ s.r.o.  
Őrdėgárak u. 121  
H-1029 Budapest  
Magyarország  
Tel. +36 1 376 96 24  
Fax +36 1 376 96 24  
office.budapest@hu.laufen.com  
www.laufen.com

**Italy:**

LAUFEN Italia s.r.l.  
via G. Matteotti, 157  
I-20082 Binasco (MI)  
Tel. +39 02 900 16 01  
Fax +39 02 905 22 19  
info@laufen.it  
www.it.laufen.com

**Lithuania:**

LAUFEN CZ s.r.o.  
Užupio g. 30  
Vilnius, 01203  
Lietuva  
Tel. +370 5 215 30 76  
Fax +370 5 215 30 86  
office.vilnius@lt.laufen.com  
www.laufen.com/lt

**Morocco:**

Roca Maroc, S.A.  
route de Marrakech, km 2,5  
BP 571, 26000 Settat  
Tel. +212 5 23 40 59 41  
Fax +212 5 23 40 59 42  
www.roca.com

**Nordic:**

Laufen Nordic ApS  
Torvet 15, Baghuset  
DK-4600 Køge  
Tel. +45 56 287 287  
Fax +45 56 287 237  
info@dk.laufen.com  
www.laufen.com

**North America:**

Laufen Bathrooms North America  
11190 NW 25th Street  
Miami, FL 33172  
USA  
Toll free phone +1 (866) 696-2493  
+1 (305) 357-6130  
Toll free fax +1 (866) 264-7622  
usa@laufen.com  
canada@laufen.com  
www.laufen.com/usa  
www.laufen.com/canada

**Poland:**

Roca Polska Sp. z o.o.  
ul. Wyczółkowskiego 20  
44-109 Gliwice  
Tel. +48 32 339 41 00  
Fax +48 32 339 41 01  
biuro@roca.pl  
www.laufen.pl

**Portugal:**

Roca, S.A., Portugal  
Apartado 575, Ponte da Madalena  
2416-905 - Leiria, Portugal  
Tel. +351 244 720 000  
Fax +351 244 722 373  
marketing.le@pt.roca.net  
www.laufen.pt

**Romania:**

Roca Obiecte Sanitare S.R.L.  
Blvd. Preciziei nr. 1, Sector 6  
062202 - Bucharest - Romania  
Tel. +4031 822 2310  
Fax: +4021 318 1418

**Russia:**

Roca Rus  
Promyshlennaya Str. 7, Tosno  
Leningrad region, 187000, Russia  
Tel. +7 812 347 94 49  
Fax +7 812 347 94 50  
office.moscow@ru.laufen.com  
www.laufen.ru

**Roca Rus**

Elektrohnaya Str. 9,  
Moscow, 111524, Russia  
Tel. +7 495 956 33 30  
Fax +7 495 234 07 97  
office.moscow@ru.laufen.com  
www.laufen.ru

**Slovakia:**

LAUFEN SK s.r.o.  
Štefanovičova 12  
811 04 Bratislava  
Tel. +421 2 526 210 24  
Fax +421 2 526 210 25  
office.bratislava@sk.laufen.com  
www.laufen.com/sk

**Spain:**

LAUFEN  
Av Diagonal 513  
08029 Barcelona  
Tel. +34 93 366 12 00  
Fax +34 93 430 20 19  
infosan@roca.es  
www.laufen.es

**Switzerland:**

Keramik Laufen AG  
Wahlenstrasse 46  
CH-4242 Laufen  
Tel. +41 61 765 75 75  
Fax +41 61 766 56 53  
forum@laufen.ch  
www.laufen.ch

**Similor AG**

Wahlenstrasse 46  
CH-4242 Laufen  
Tel. +41 61 765 73 33  
Fax +41 61 765 73 34  
info@similorgroup.com  
www.similorgroup.com

**Ukraine:**

LAUFEN CZ s.r.o. Ukraine  
Kiev 04128  
19, Ak. Tupoleva str., office „Laufen“  
Tel. +380 44 499 0620  
Fax +380 44 499 0621  
office.kiev@ua.laufen.com  
www.laufen.net.ua

**United Kingdom and Ireland:**

LAUFEN Ltd.  
c/o Roca Ltd.  
Samson Road  
Hermitage Industrial Estate  
Coalville  
Leicestershire  
LE67 3FP  
Tel. +44 (0)1530 510007  
Fax +44 (0)1530 838949  
info@uk.laufen.com  
www.laufen.co.uk

**Export:**

LAUFEN Bathrooms AG  
Wahlenstrasse 46  
CH-4242 Laufen  
Tel. +41 61 765 76 09  
Fax +41 61 761 10 20  
export@laufen.ch  
www.laufen.com/export

**Headquarters:**

LAUFEN Bathrooms AG  
Wahlenstrasse 46  
CH-4242 Laufen  
Tel. +41 61 765 71 11  
Fax +41 61 761 36 60  
feedback@laufen.ch  
www.laufen.com

